

## The Papers of John Peabody Harrington, Series 4: Native American History, Language, and Culture of the Southwest

The arrangement of material in this section forms the basis for Volume 4 of the microfilmed papers. The reel numbers of corresponding microfilm are listed where appropriate. "N/A" indicates material that was not included in microfilm.

### CITATION NOTE:

The preferred citation for the Harrington Papers will reference the actual location within the collection, i.e.

*Box 172, Alaska/Northwest Coast, Papers of John Peabody Harrington, National Anthropological Archives,  
Smithsonian Institution*

However, as the NAA understands the need to cite phrases or vocabulary on specific pages, a citation referencing the microfilmed papers is acceptable. Please note that the page numbering of the PDF version of the Harrington microfilm does not directly correlate to the analog microfilm frame numbers. If it is necessary to cite the microfilmed papers, please refer to the specific page number of the PDF version, as in: *Papers of John Peabody Harrington, Microfilm: MF 7, R34 page 42.*

Box #	Description	Microfilm Reel
	<b>Apache and Kiowa Apache</b>	
<b>759</b>	Notes and drafts for proposed articles on Geronimo Notes for proposed article on the etymology of "Apache" Vocabularies Kiowa-Apache informants (1940)	1
	<b>Navajo</b>	
<b>760</b>	Navajo Vocabulary and notes with Kiowa and Hano equivalences	2
<b>761-766</b>	Vocabulary Slipfile	2-5
<b>767</b>	U.S. Office of Indian Affairs' "Navaho Phrase Book" Navajo Dictionary with annotations by Robert W. Young: A - F P - Y	N/A 5
<b>768</b>	Navajo Dictionary with Young's annotations "not yet interfiled" Navajo dictionary with Kiowa equivalences "paste-ups"	5

<b>Box #</b>	<b>Description</b>	<b>Microfilm Reel</b>
<b>769</b>	Dictionary Notes and Slipfile Miscellaneous slips A - Z Paste-up slips P, S, and T	6
<b>770</b>	Dictionary Slipfile (cont.): Paste-up slips T, W, X and Y	6
<b>771</b>	Phonetics draft 1937 Questionnaire with paste-ups Notes	7-15
<b>772</b>	Phonetics draft and notes	7-15
<b>773</b>	Phonetics notes: consonants	7-15
<b>774</b>	Phonetics notes: prosodic elements	7-15
<b>775</b>	Phonetics draft and morpho-segementics	7-15
<b>776 -779</b>	Morphology draft and morphology note: nouns	7-15
<b>780 -781</b>	Morphology notes: nouns, semantic arrangement	7-15
<b>782</b>	Morphology draft and notes: pronouns	7-15
<b>783</b>	Morphology draft and notes: verbs	7-15
<b>784</b>	Morphology draft and notes and morphology paradigms: verb	7-15
<b>785 -786</b>	Morphology draft and notes: verb	7-15
<b>787 -788</b>	Morphology draft and notes: particles	7-15
<b>789</b>	Original draft of grammar	7-15

<b>Box #</b>	<b>Description</b>	<b>Microfilm Reel</b>
<b>790</b>	Grammar: Miscellaneous notes from other linguists	7-15
<b>791-794</b>	Grammatical Slipfiles	16-18
<b>795</b>	Grammar: Miscellaneous paste-ups Miscellaneous comparisons with Morice's <i>The Carrier Language</i> (1932)	17
<b>796</b>	Grammar: Miscellaneous comparisons with other Indian languages Miscellaneous questions sent to Young Young miscellaneous vocabulary and cards	17
<b>797</b>	Young's rehearing of Sapir and Hoijer	18
<b>798</b>	Excerpts from Sapir texts proposed for rehearing but not reheard	N/A
<b>799</b>	Rehearings of Linguistic Data from Sapir, Hoijer, Morice, and Reichard	19
<b>800</b>	Records Relating to Ethnobotany with Young's annotations Ethnobotanical plant names List of plant names from Matthews' "The Navaho Names for Plants." <i>American Naturalist</i> (1886) Ethnobotanical dyes Ethnobotanical notes from Stella Young's <i>Navajo Native Dyes, Their Preparation and Use...</i> (1940)	19
<b>801</b>	Slipfile from Elmore's <i>Ethnobotany of the Navaho</i> (1940)	19
<b>802</b>	Ethnographic Notes Dwelling places, house structures Notes on hogan, Young's translation Dwelling places notes and illustrations "Charles Keetsi Shirley drawings of Navajo hogans" and notes Chaco Canyon placenames	20
<b>803</b>	Ethnographic notes (cont.) Notes on hoop and pole game	20

<b>Box #</b>	<b>Description</b>	<b>Microfilm Reel</b>
	Social and economic survey	
	White Hat's funeral	
	Lord's Prayer	
	Note on Sandoval sound recording	
	Miscellaneous notes	
	Navajo texts 1936, in Navajo and English	
	Texts, Dick Left, Richard Long, Harry B. 1940	
<b>804-810</b>	Drafts and Notes Relating to Primers: Published material	21
<b>804-810</b>		21-24
<b>804-810</b>	Drafts and Notes Relating to Primers: Unpublished primers	22
<b>804-810</b>	Drafts and Notes Relating to Primers: Unpublished primers	23
<b>804-810</b>	Drafts and Notes Relating to Primers: Unpublished primers	24
<b>811</b>	Published and unpublished papers:	24
	Notes for "Southern Peripheral Athapaskawan Origins, Divisions, and Migrations"	
	Draft and notes: "Earliest Navajo and Quechua"	
	Draft notes: "Navajo Mouthmap" (1936)	
	"The Indian Dog Comes into his Own" (1935-38)	
	"On Navaho-Indogermanic Languages"	
	"Origin of the Name Navajo"	
	"The Navajos Learn to Write"	
	"A Little Grammar of the Navaho Language" with Robert Young	
	"Navajo or Nava[h]o?"	
	"Bean, Blanket and Juniper Among the Navaho"	
<b>812-815</b>	Extracts from Secondary Sources	25
<b>816</b>	Miscellaneous Notes	25
	<b>Hopi</b>	
<b>817</b>	Oraibi Linguistic Notes	26
	Walpi Linguistic Notes	
	Notes on Phonetics	

<b>Box #</b>	<b>Description</b>	<b>Microfilm Reel</b>
	Writings	
	Miscellaneous Notes	
	<b>Zuni</b>	
<b>818</b>	Field Notes	27
	Vocabulary	
<b>819</b>	Vocabulary (cont.)	27
	Indian names of informants and ethnologists	
<b>820-821</b>	Comparative Vocabulary	28
<b>822-823</b>	Grammar	29-30
<b>824</b>	Comparative Grammar	30
	Records Relating to Ethnobotany	
<b>825</b>	Ethnographic Notes	30
	Notes for Published Articles	
	Drafts and Notes for Proposed Publications	
	Miscellaneous Notes	
	<b>Acoma/Laguna/Santo Domingo (Keresan)</b>	
<b>826</b>	Acoma vocabulary	31
	Comparative vocabulary	
	Note and writings	
	<b>Cochiti</b>	
<b>827</b>	Cochiti vocabulary	32
	Santo Domingo counting	
	Ethnographic Notes	
		Sketches
	<b>Jemez</b>	
<b>828</b>	Linguistic and Ethnographic Notes	33
<b>829-832</b>	Linguistic and Grammatical Slipfile	33-35

<b>Box #</b>	<b>Description</b>	<b>Microfilm Reel</b>
<b>833</b>	Census notebook Annotated field notes from census	35
<b>834</b>	Census notes	35
<b>Isleta/Isleta del Sur/Piro</b>		
<b>835</b>	Vocabulary Notes and Drafts Miscellaneous Notes	36
<b>836</b>	Linguistic and Ethnographic Slipfile of Carobeth Tucker Harrington	36
<b>837</b>	Writings of Carobeth Tucker Harrington	36
<b>Picuris</b>		
<b>838-839</b>	Drafts and Notes for Published Text	37
<b>840</b>	Miscellaneous Notes	37
<b>Taos</b>		
<b>841-842</b>	Field Notes	38-39
<b>843-846</b>	Grammatical and Semantic Slipfile	39-41
<b>847-848</b>	Grammar	42
<b>849-858</b>	Dictionary	43-47
<b>859</b>	Linguistic Notes	48
<b>860-861</b>	Ethnographic and Historical Notes	48-49
<b>862</b>	Texts	49

<b>Box #</b>	<b>Description</b>	<b>Microfilm Reel</b>
	<b>Tewa</b>	
<b>863-868</b>	Field Notes	50-51
<b>869-872</b>	Vocabulary	52-53
<b>873-878</b>	Linguistic and Ethnographic Notes Arranged Semantically	53-54
<b>875</b>	Dictionary	54
<b>878</b>	Records of Rehearings	55-56
<b>879</b>	Texts	56
<b>880-882</b>	Writings	56-57
<b>883</b>	Miscellaneous Notes (includes former BAE MS#1790)	57
	<b>General and Miscellaneous Materials</b>	
<b>884</b>	Archaeological Field Notes Relating to Elden Pueblo	58
	Linguistic Notes	
	Ethnographic and Historical Notes	
<b>885</b>	Miscellaneous Notes	58
	Writings	
<b>886</b>	Field Notes of Others	58